

MINISTÈRE DES FINANCES

F. 95 — 1020

**18 AVRIL 1995. — Arrêté ministériel
relatif à l'adjudication du 24 avril 1995
des emprunts dénommés « Obligations linéaires »**

Le Ministre des Finances,

Vu l'arrêté royal du 9 novembre 1992 portant coordination de l'arrêté royal du 27 mars 1992 relatif à l'émission des obligations linéaires, modifié par les arrêtés royaux des 12 août 1993, 18 octobre 1993, 11 avril 1994 et par l'arrêté royal du 26 mai 1994 relatif à la perception et à la bonification du précompte mobilier conformément au chapitre Ier de la loi du 6 août 1993 relative aux opérations sur certaines valeurs mobilières;

Vu l'arrêté royal du 16 décembre 1994 relatif à l'émission de l'emprunt dénommé « Obligations linéaires 7,75 % - 22 décembre 2000 »;

Vu l'arrêté royal du 24 mars 1994 relatif à l'émission de l'emprunt dénommé « Obligations linéaires 6,50 % - 31 mars 2005 »;

Vu l'arrêté royal du 13 juillet 1993 relatif à l'émission de l'emprunt dénommé « Obligations linéaires 7,50 % - 29 juillet 2008 »;

Vu l'arrêté royal du 9 janvier 1995 relatif à l'autorisation de poursuivre en 1995 l'émission des emprunts dénommés « Obligations linéaires »;

Vu l'arrêté ministériel du 23 avril 1992 relatif à l'émission des obligations linéaires libellées en francs;

Vu l'arrêté ministériel du 10 janvier 1995 fixant le calendrier des adjudications et du règlement des fonds des emprunts dénommés « Obligations linéaires » libellés en francs belges pendant le premier semestre 1995,

Arrête :

Article 1^{er}. L'adjudication de la troisième tranche de l'emprunt dénommé « Obligations linéaires 7,75 % - 22 décembre 2000 », de la cinquième tranche de l'emprunt dénommé « Obligations linéaires 6,50 % - 31 mars 2005 » et de la douzième tranche de l'emprunt dénommé « Obligations linéaires 7,50 % - 29 juillet 2008 » est fixée au 24 avril 1995 et la date des paiements relatifs à ces tranches est fixée au 27 avril 1995.

Art. 2. Les intérêts bruts à liquider à la date de valeur de l'adjudication sont calculés selon la formule :

- pour l'emprunt dénommé « Obligations linéaires 7,75 % - 22 décembre 2000 » :

$$\text{Capital nominal} \times 7,75 \% \times 125/360$$

- pour l'emprunt dénommé « Obligations linéaires 6,50 % - 31 mars 2005 » :

$$\text{Capital nominal} \times 6,50 \% \times 27/360$$

- pour l'emprunt dénommé « Obligations linéaires 7,50 % - 29 juillet 2008 » :

$$\text{Capital nominal} \times 7,50 \% \times 268/360.$$

Art. 3. Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*.

Bruxelles, le 18 avril 1995.

Ph. MAYSTADT

MINISTERIE VAN FINANCIËN

N. 95 — 1020

**18 APRIL 1995. — Ministerieel besluit
betreffende de aanbesteding van 24 april 1995
van de leningen genaamd « Lineaire obligaties »**

De Minister van Financiën,

Gelet op het koninklijk besluit van 9 november 1992 tot coördinatie van het koninklijk besluit van 27 maart 1992 betreffende de uitgifte van de lineaire obligaties, gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 12 augustus 1993, 18 oktober 1993, 11 april 1994 en bij het koninklijk besluit van 26 mei 1994 over de inhouding en de vergoeding van de roerende voorheffing overeenkomstig hoofdstuk I van de wet van 6 augustus 1993 betreffende de transacties met bepaalde effecten :

Gelet op het koninklijk besluit van 16 december 1994 betreffende de uitgifte van de lening genaamd « Lineaire obligaties 7,75 % - 22 december 2000 »;

Gelet op het koninklijk besluit van 24 maart 1994 betreffende de uitgifte van de lening genaamd « Lineaire obligaties 6,50 % - 31 maart 2005 »;

Gelet op het koninklijk besluit van 13 juli 1993 betreffende de uitgifte van de lening genaamd « Lineaire obligaties 7,50 % - 29 juli 2008 »;

Gelet op het koninklijk besluit van 9 januari 1995 betreffende de machtiging tot de voortzetting in 1995, van de uitgifte van de leningen genaamd « Lineaire obligaties »;

Gelet op het ministerieel besluit van 23 april 1992 betreffende de uitgifte van de in franken uitgedrukte lineaire obligaties;

Gelet op het ministerieel besluit van 10 januari 1995 tot vaststelling van de kalender der aanbestedingen en van de storting van de gelden voor de leningen genaamd « Lineaire obligaties » uitgedrukt in Belgische frank tijdens het eerste semester 1995,

Besluit :

Artikel 1. De aanbesteding van de derde tranche van de lening genaamd « Lineaire obligaties 7,75 % - 22 december 2000 », van de vijfde tranche van de lening genaamd « Lineaire obligaties 6,50 % - 31 maart 2005 » en van de twaalfde tranche van de lening genaamd « Lineaire obligaties 7,50 % - 29 juli 2008 » is vastgesteld op 24 april 1995 en de datum van betalingen betreffende deze tranches is vastgesteld op 27 april 1995.

Art. 2. De bruto interesten te betalen op de valutadatum van de toewijzing worden berekend als volgt :

- voor de lening genaamd « Lineaire obligaties 7,75 % - 22 december 2000 » :

$$\text{Nominaal kapitaal} \times 7,75 \% \times 125/360$$

- voor de lening genaamd « Lineaire obligaties 6,50 % - 31 maart 2005 » :

$$\text{Nominaal kapitaal} \times 6,50 \% \times 27/360$$

- voor de lening genaamd « Lineaire obligaties 7,50 % - 29 juli 2008 » :

$$\text{Nominaal kapitaal} \times 7,50 \% \times 268/360.$$

Art. 3. Dit besluit treedt in werking de dag waarop het in het *Belgisch Staatsblad* wordt bekendgemaakt.

Brussel, 18 april 1995.

Ph. MAYSTADT

MINISTÈRE DE LA PREVOYANCE SOCIALE

F. 95 — 1021

[C — 22129]

6 AVRIL 1995. — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 14 septembre 1984 établissant la nomenclature des prestations de santé en matière d'assurance obligatoire soins de santé et indemnités

ALBERT II, Roi des Belges,
A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi relative à l'assurance obligatoire soins de santé et indemnités, coordonnée le 14 juillet 1994, notamment l'article 35;

Vu l'annexe de l'arrêté royal du 14 septembre 1984 établissant la nomenclature des prestations de santé en matière d'assurance obligatoire soins de santé et indemnités, notamment l'article 5, modifié par les

MINISTERIE VAN SOCIALE VOORZORG

N. 95 — 1021

[C — 22129]

6 APRIL 1995. — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 14 september 1984 tot vaststelling van de nomenclatuur van de geneeskundige verstrekkingen inzake verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen

ALBERT II, Koning der Belgen,
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet betreffende de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen, gecoördineerd op 14 juli 1994, inzonderheid op artikel 35;

Gelet op de bijlage bij het koninklijk besluit van 14 september 1984 tot vaststelling van de nomenclatuur van de geneeskundige verstrekkingen inzake verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en

arrêtés royaux des 18 avril 1985, 6 décembre 1985, 23 décembre 1988, 19 décembre 1990, 7 juin 1991 et 19 décembre 1991, 11 janvier 1993 et 30 décembre 1993, et l'article 6, § 5, A, modifié par les arrêtés royaux des 19 décembre 1991, 11 janvier 1993 et 30 décembre 1993;

Vu l'accord intervenu le 12 décembre 1994 au sein de la Commission nationale dento-mutualiste;

Vu les propositions du Conseil technique dentaire formulées au cours de ses réunions des 18 novembre 1994 et 16 décembre 1994;

Vu l'avis émis par le Service du contrôle médical en date du 5 décembre 1994 et 3 janvier 1995;

Vu l'avis émis par le Comité de l'assurance soins de santé de l'Institut national d'assurance maladie-invalidité en date du 9 janvier 1995.

Vu l'avis du Conseil d'Etat;

Sur la proposition de Notre Ministre des Affaires sociales,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1er. A l'article 5, de l'annexe à l'arrêté royal du 14 septembre 1984 établissant la nomenclature des prestations de santé en matière d'assurance obligatoire soins de santé et indemnités, tel que modifié par les arrêtés royaux des 18 avril 1985, 6 décembre 1985, 23 décembre 1988, 19 décembre 1990, 7 juin 1991, 19 décembre 1991, 11 janvier 1993 et 30 décembre 1993, sont apportées les modifications suivantes :

1° dans la rubrique « Traitements préventifs », la troisième règle d'application suivant la prestation 302234 est modifiée comme suit :

« A l'exception des prestations n° 302013, 301910 et 301932, le droit à l'intervention de l'assurance pour une prestation prévue dans la présente rubrique, est conditionné, pour le bénéficiaire, par le recours, au cours de l'année civile précédant celle pendant laquelle la prestation est effectuée, soit à une consultation par un praticien de l'art dentaire (DR, TM, TL, TA, TB), soit à une prestation dentaire visée par le présent article ».

2° dans la rubrique « Soins conservateurs », les modifications suivantes sont apportées :

a) la prestation n° 304334 — 304345 est supprimée;

b) les prestations suivantes sont insérées après la prestation 304312 — 304323 :

« 304533 — 304544

Traitement et obturation radiculaire de dent montrant deux canaux visibles chez le bénéficiaire jusqu'à son 18e anniversaire L. 40
304555 — 304566

Traitement et obturation radiculaire de dent montrant trois canaux visibles chez le bénéficiaire jusqu'à son 18e anniversaire L. 60
304570 — 304581

Traitement et obturation radiculaire de dent montrant quatre canaux ou plus visibles chez le bénéficiaire jusqu'à son 18e anniversaire L. 80 »

c) la prestation 304511 — 304522 est supprimée;

d) les prestations suivantes sont insérées après la prestation 304496 — 304500 :

« 304592 — 304603

Traitement et obturation radiculaire de dent montrant deux canaux visibles chez le bénéficiaire à partir de son 18e anniversaire L. 40
304614 — 304625

Traitement et obturation radiculaire de dent montrant trois canaux visibles chez le bénéficiaire à partir de son 18e anniversaire L. 60
304636 — 304640

Traitement et obturation radiculaire de dent montrant quatre canaux ou plus visibles chez le bénéficiaire à partir de son 18e anniversaire L. 80 »

uitkeringen, inzonderheid op artikel 5, gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 18 april 1985, 6 december 1985, 23 december 1988, 19 december 1990, 7 juni 1991 en 19 december 1991, 11 januari 1993 en 30 december 1993, en op artikel 6, § 5, A, gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 19 december 1991, 11 januari 1993 en 30 december 1993;

Gelet op het akkoord dat op 12 december 1994 tot stand is gekomen in de Nationale commissie tandheelkundigen-ziekenfondsen;

Gelet op de voorstellen van de Technische tandheelkundige raad, gedaan tijdens zijn vergaderingen van 18 november 1994 en 16 december 1994;

Gelet op het advies van de Dienst voor geneeskundige controle uitgebracht op 5 december 1994 en 3 januari 1995;

Gelet op het advies, uitgebracht door het Comité van de verzekering voor geneeskundige verzorging van het Rijksinstituut voor ziekte- en invaliditeitsverzekering op 9 januari 1995;

Gelet op het advies van de Raad van State;

Op de voordracht van Onze Minister van Sociale Zaken,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. In artikel 5, van de bijlage bij het koninklijk besluit van 14 september 1984 tot vaststelling van de nomenclatuur van de geneeskundige verstrekkingen inzake verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen, gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 18 april 1985, 6 december 1985, 23 december 1988, 19 december 1990, 7 juni 1991, 19 december 1991, 11 januari 1993 en 30 december 1993, worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° in de rubriek « Preventieve behandelingen » wordt de derde toepassingsregel na de verstrekking 302234 als volgt gewijzigd :

« Met uitzondering van de verstrekkingen nrs. 302013, 301910 en 301932 wordt het recht op verzekeringstegemoetkoming voor een verstrekking opgenomen in deze rubriek, afhankelijk gemaakt van de voorwaarde dat voor de rechthebbende in de loop van het kalenderjaar voorafgaand aan dat waarin de verstrekking wordt verricht, hetzij een raadpleging werd uitgevoerd door een tandheelkundige (DR, TM, TL, TA, TB), hetzij een in dit artikel vermeldde tandheelkundige verstrekking werd verricht ».

2° in de rubriek « Conserverende verzorging », worden de volgende wijzigingen aangebracht

a) de verstrekking nr. 304334 — 304345 wordt geschrapt;

b) na de verstrekking 304312 — 304323 worden de volgende verstrekkingen ingevoegd :

« 304533 — 304544

Behandeling en wortelkanaalvulling van een tand met twee zichtbare wortelkanalen bij een rechthebbende tot zijn 18e verjaardag L. 40
304555 — 304566

Behandeling en wortelkanaalvulling van een tand met drie zichtbare wortelkanalen, bij een rechthebbende tot zijn 18e verjaardag L. 60
304570 — 304581

Behandeling en wortelkanaalvulling van een tand met vier of meer zichtbare wortelkanalen, bij een rechthebbende tot zijn 18e verjaardag L. 80 »

c) de verstrekking 304511 — 304522 wordt geschrapt;

d) na de verstrekking 304496 — 304500 worden de volgende verstrekkingen toegevoegd :

« 304592 — 304603

Behandeling en wortelkanaalvulling van een tand met twee zichtbare wortelkanalen, bij een rechthebbende vanaf zijn 18e verjaardag L. 40
304614 — 304625

Behandeling en wortelkanaalvulling van een tand met drie zichtbare wortelkanalen, bij een rechthebbende vanaf zijn 18e verjaardag L. 60
304636 — 304640

Behandeling en wortelkanaalvulling van een tand met vier of meerdere zichtbare wortelkanalen, bij een rechthebbende vanaf zijn 18e verjaardag L. 80 »

3° dans la rubrique « Prothèses dentaires, consultations comprises » dans le littéra A « Prothèses partielles » sont apportées les modifications suivantes :

a) après le chiffre I, sont ajoutés les termes « Prothèses partielles de I à 7 dents » ;

b) les prestations 306412 — 306423, 306434 — 306445, 306456 — 306460 et 306471 — 306482 reprises sous le point I sont supprimées ;

c) dans le libellé de la prestation numéro 306773 — 306784, les termes « par année » sont remplacés par les termes « par année civile » ;

d) le chiffre II actuel est modifié en III et est adapté comme suit :

— après ce chiffre III sont ajoutés les termes « Prothèses amovibles de 12 et 13 dents » ;

— dans le libellé de la prestation numéro 306994 — 307005, les termes « par année » sont remplacés par les termes « par année civile » ;

e) il est inséré un point II libellé comme suit :

« II. Prothèses amovibles de 8 à 11 dents :

308011 — 308022		
Prothèse amovible supérieure de huit dents.....	L	453
308033 — 308044		
Prothèse amovible inférieure de huit dents.....	L	453
308055 — 308066		
Prothèse amovible supérieure de neuf dents.....	L	453
308070 — 308081		
Prothèse amovible inférieure de neuf dents.....	L	453
308092 — 308103		
Prothèse amovible supérieure de dix dents.....	L	526
308114 — 308125		
Prothèse amovible inférieure de dix dents.....	L	526
308136 — 308140		
Prothèse amovible supérieure de onze dents.....	L	526
308151 — 308162		
Prothèse amovible inférieure de onze dents.....	L	526
308173 — 308184		
Adjonction d'une dent à une prothèse existante.....	L	35
308195 — 308206		
Adjonction de dent à une prothèse existante, par dent supplémentaire.....	L	10
308210 — 308221		
Réparation de prothèse : maximum par prothèse et par année civile.....	L	25
308232 — 308243		
Les honoraires pour le remplacement de la base sont équivalents à 30 p.c. des honoraires prévus pour la prothèse.....		»

f) dans le littéra B. Prothèses amovibles totales, dans le libellé de la prestation numéro 307171 — 307182, les termes « par année » sont remplacés par les termes « par année civile » ;

4° dans la rubrique « Traitements orthodontiques », les modifications suivantes sont apportées :

a) la valeur relative L 10 de la prestation 305830 — 305841 est remplacée par L 20 ;

b) la valeur relative L 10 de la prestation 305852 — 305863 est remplacée par L 12.

Art. 2. L'article 6, § 5, A, de l'annexe au même arrêté, modifié par les arrêtés royaux des 19 décembre 1991, 11 janvier 1993 et 30 décembre 1993, est modifié comme suit :

a) sous le point I, alinéa 1er, les mots « prothèse partielle » sont remplacés par les termes « prothèse partielle d'une à sept dents » ;

b) le chiffre II actuel est modifié en chiffre III ;

c) il est inséré un point II libellé comme suit :

« II. L'intervention de l'assurance pour une prothèse partielle de 8, 9, 10 ou de 11 dents visée aux numéros 308011 — 308022, 308033 — 308044, 308055 — 308066, 308070 — 308081, 308092, — 308103, 308114 — 308125, 308136 — 308140 et 308151 — 308162, ainsi que le

3° in de rubriek « Tandprothesen, inclusief raadplegingen » worden in littéra A « Partiele prothesen » volgende wijzigingen aangebracht :

a) na het cijfer I worden de woorden « Partiele prothesen van I tot 7 tanden » toegevoegd ;

b) in punt I worden de verstrekkingsnummers 306412 — 306423, 306434 — 306445, 306456 — 306460 en 306471 — 306482 geschrapt ;

c) in de omschrijving van de verstrekkingsnummer 306773 — 306784, worden de woorden « per jaar » vervangen door de woorden « per kalenderjaar » ;

d) het huidig cijfer II wordt gewijzigd in III en wordt gewijzigd als volgt :

— na dit cijfer III worden de woorden « uitneembare prothesen van 12 en 13 tanden » toegevoegd ;

— in de omschrijving van de verstrekkingsnummer 306994 — 307005, worden de woorden « per jaar » vervangen door de woorden « per kalenderjaar » ;

e) een als volgt gesteld punt II wordt ingelast :

« II. Uitneembare prothesen van 8 tot 11 tanden :

308011 — 308022		
Uitneembare bovenprothese van acht tanden.....	L	453
308033 — 308044		
Uitneembare onderprothese van acht tanden.....	L	453
308055 — 308066		
Uitneembare bovenprothese van negen tanden.....	L	453
308070 — 308081		
Uitneembare onderprothese van negen tanden.....	L	453
308092 — 308103		
Uitneembare bovenprothese van tien tanden.....	L	526
308114 — 308125		
Uitneembare onderprothese van tien tanden.....	L	526
308136 — 308140		
Uitneembare bovenprothese van elf tanden.....	L	526
308151 — 308162		
Uitneembare onderprothese van elf tanden.....	L	526
308173 — 308184		
Bijplaatsen van een tand op een bestaande prothese.....	L	35
308195 — 308206		
Bijplaatsen van een tand op een bestaande prothese : per bijkomende tand.....	L	10
308210 — 308221		
Herstellen van prothese : maximum per prothese en per kalenderjaar.....	L	25
308232 — 308243		
Het honorarium voor het vervangen van de basis is gelijk aan 30 pct. van het honorarium vastgesteld voor de prothese.....		»

f) in littéra B. Volledige uitneembare prothesen worden in de omschrijving van de verstrekkingsnummer 307171 — 307182 de woorden « per jaar » vervangen door de woorden « per kalenderjaar » ;

4° in de rubriek « Orthodontische behandelingen » worden de volgende wijzigingen aangebracht :

a) in de verstrekkingsnummers 305830 — 305841 wordt de betreffende waarde L 10 vervangen door L 20 ;

b) in de verstrekkingsnummers 305852 — 305863 wordt de betreffende waarde L 10 vervangen door L 12.

Art. 2. In artikel 6, § 5, A, van de bijlage bij hetzelfde besluit, gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 19 december 1991, 11 januari 1993 en 30 december 1993, worden de volgende wijzigingen aangebracht :

a) in punt I, eerste lid, worden de woorden « partiele prothese » vervangen door de woorden « partiele prothese van één tot zeven tanden » ;

b) het huidig cijfer II wordt gewijzigd in het cijfer III ;

c) een als volgt gesteld punt II wordt ingelast :

« II. De verzekeringstegemoetkoming voor een partiele prothese van 8, 9, 10 of van 11 tanden voorzien onder de nummers 308011 — 308022, 308033 — 308044, 308055 — 308066, 308070 — 308081, 308092 — 308103, 308114 — 308125, 308136 — 308140 en 308151 — 308162 en

remplacement de la base de ces mêmes prothèses est soumise aux mêmes conditions d'intervention que la prothèse amovible totale reprises au point B du présent paragraphe, à l'exception de la limite d'âge de 60 ans, qui, pour les prothèses précitées, est fixé à 50 ans.

L'intervention de l'assurance pour réparation des prothèses mentionnées au précédent alinéa est due si le bénéficiaire est âgé de 50 ans ou si le bénéficiaire n'a pas atteint cet âge, s'il possède déjà une prothèse partielle de 8, 9, 10 ou de 11 dents qui a donné lieu à l'intervention de l'assurance soins de santé obligatoire. »

Art. 3. Le présent arrêté entre en vigueur le premier jour du premier mois qui suit celui au cours duquel il aura été publié au *Moniteur belge*.

Art. 4. Notre Ministre des Affaires sociales est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Châteauneuf-de-Grasse, le 6 avril 1995.

ALBERT

Par le Roi :

La Ministre des Affaires sociales,

Mme M. DE GALAN

het vervangen van de basis van deze prothesen is onderworpen aan dezelfde vergoedingsvoorwaarden als deze voorzien voor de volledige uitneembare prothese, opgenomen in punt B, van onderhavige paragraaf met uitzondering van de leeftijdsgrens van 60 jaar welke voor bovengenoemde prothesen is vastgesteld op 50 jaar.

De verzekeringstelemoetkoming voor het herstellen van de in het vorige lid genoemde prothesen is verschuldigd indien de rechthebbende 50 jaar is, of, als de rechthebbende die leeftijd niet heeft bereikt, indien hij reeds een partiële prothese van 8, 9, 10 of van 11 tanden heeft die het voorwerp heeft uitgemaakt van een vergoeding door de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging. »

Art. 3. Dit besluit treedt in werking de eerste dag van de eerste maand volgend op die gedurende welke het in het *Belgisch Staatsblad* is bekendgemaakt.

Art. 4. Onze Minister van Sociale Zaken is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Châteauneuf-de-Grasse, 6 april 1995.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Sociale Zaken,

Mevr. M. DE GALAN

F. 05 — 1022

2 MARS 1995. — Arrêté ministériel portant exécution de l'article 48 de l'arrêté royal du 24 décembre 1993 portant exécution de la loi du 6 janvier 1989 de sauvegarde de la compétitivité du pays

Le Ministre des Affaires sociales,

Vu la loi du 6 janvier 1989 de sauvegarde de la compétitivité du pays;

Vu l'arrêté royal du 24 décembre 1993 portant exécution de la loi du 6 janvier 1989 de sauvegarde de la compétitivité du pays, notamment les articles 47, § 1^{er}, modifié par la loi du 30 mars 1994, et 48;

Vu l'avis du Conseil national du Travail du 7 février 1995;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1^{er}, modifié par la loi du 4 juillet 1989;

Vu l'urgence motivée par le fait qu'il est nécessaire de procéder sans délai à l'augmentation des montants des plafonds des salaires permettant aux employeurs de bénéficier d'une réduction des cotisations,

Arrête :

Article 1^{er}. A l'article 47, § 1^{er}, de l'arrêté royal du 24 décembre 1993 portant exécution de la loi du 6 janvier 1989 de sauvegarde de la compétitivité du pays, modifié par la loi du 30 mars 1994, sont apportées les modifications suivantes :

1^o à l'alinéa 1^{er}, les montants de « 1 900 », « 2 050 », « 2 200 » et « F 2 350 » sont remplacés respectivement par les montants de « 1 938 », « 2 091 », « 2 244 » et « F 2 397 »;

2^o à l'alinéa 2, les montants de « 250 », « 270 », « 290 » et « F 310 » sont remplacés respectivement par les montants de « 255 », « 275 », « 296 » et « F 316 »;

3^o à l'alinéa 4, les montants de « F 1 500 » et « F 200 » sont remplacés respectivement par les montants de « F 1 530 » et « F 204 »;

4^o à l'alinéa 5, le montant de « F 130 » est remplacé par le montant de « F 133 ».

Art. 2. Le présent arrêté produit ses effets le 1^{er} janvier 1995.

Bruxelles, le 2 mars 1995.

La Ministre des Affaires sociales,

Mme M. DE GALAN

N. 05 — 1022

2 MAART 1995. — Ministerieel besluit tot uitvoering van artikel 48 van het koninklijk besluit van 24 december 1993 tot uitvoering van de wet van 6 januari 1989 tot vrijwaring van 's lands concurrentievermogen

De Minister van Sociale Zaken,

Gelet op de wet van 6 januari 1989 tot vrijwaring van 's lands concurrentievermogen;

Gelet op het koninklijk besluit van 24 december 1993 tot uitvoering van de wet van 6 januari 1989 tot vrijwaring van 's lands concurrentievermogen, inzonderheid op de artikelen 47, § 1, gewijzigd bij de wet van 30 maart 1994, en 48;

Gelet op het advies van de Nationale Arbeidsraad van 7 februari 1995;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, gewijzigd bij de wet van 4 juli 1989;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid, gemotiveerd door het feit dat het noodzakelijk is zonder verwijl over te gaan tot de verhoging van de grensbedragen van de lonen die de werkgevers toelaten van een vermindering van de bijdragen te genieten,

Besluit :

Artikel 1. In artikel 47, § 1, van het koninklijk besluit van 24 december 1993 tot uitvoering van de wet van 6 januari 1989 tot vrijwaring van 's lands concurrentievermogen, gewijzigd bij de wet van 30 maart 1994, worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1^o in het eerste lid worden de bedragen « 1 900 », « 2 050 », « 2 200 » en « F 2 350 » respectievelijk vervangen door de bedragen « 1 938 », « 2 091 », « 2 244 » en « F 2 397 »;

2^o in het tweede lid worden de bedragen « 250 », « 270 », « 290 » en « F 310 » respectievelijk vervangen door de bedragen « 255 », « 275 », « 296 » en « F 316 »;

3^o in het vierde lid worden de bedragen « F 1 500 » en « F 200 » respectievelijk vervangen door de bedragen « F 1 530 » en « F 204 »;

4^o in het vijfde lid wordt het bedrag « F 130 » vervangen door het bedrag « F 133 ».

Art. 2. Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 1 januari 1995.

Brussel, 2 maart 1995.

De Minister van Sociale Zaken,

Mevr. M. DE GALAN